

TẬP ĐOÀN CÔNG NGHIỆP
THAN-KHOÁNG SẢN VIỆT NAM
VIETNAM COAL-MINERAL INDUSTRY
GROUP
**CÔNG TY CỔ PHẦN KINH DOANH THAN
MIỀN BẮC-VINACOMIN NORTHERN COAL
TRADING JOINT STOCK COMPANY**
VINACOMIN

Số: /TMB- TCKT

No: /TMB- TCKT

V/v Giải trình lợi nhuận sau thuế sau kiểm toán 6
tháng năm 2025 và trước kiểm toán

V/v Explanation of after-tax profit after audit for
the first 6 months of 2025 and before audit

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence – Freedom– Happiness

Hà Nội, ngày 19 tháng 08 năm 2025

Hanoi, August 19, 2025

Kính gửi: Sở giao dịch chứng khoán Hà Nội

To: Hanoi Stock Exchange

Căn cứ thông tư số 68/2024/TT-BTC ngày 18/9/2024 của bộ Tài chính về việc sửa đổi bổ sung một số điều của các Thông tư quy định về giao dịch chứng khoán trên hệ thống giao dịch chứng khoán; bù trừ và thanh toán giao dịch chứng khoán; hoạt động của công ty chứng khoán và công bố thông tin trên thị trường chứng khoán.

Pursuant to Circular No. 68/2024/TT-BTC dated September 18, 2024 of the Ministry of Finance amending and supplementing a number of articles of the Circulars regulating securities transactions on the securities trading system; clearing and settlement of securities transactions; activities of securities companies and information disclosure on the stock market.

Căn cứ báo cáo tài chính tổng hợp 6 tháng năm 2025 của Công ty Cổ phần Kinh doanh than Miền Bắc-Vinacomin.

Pursuant to the consolidated financial statements for 6 months of 2025 of Vinacomin Northern Coal Trading Joint Stock Company.

Công ty cổ phần kinh doanh than Miền Bắc-Vinacomin xin được giải trình về lợi nhuận 6 tháng năm 2025 sau kiểm toán của Công ty như sau:

Vinacomin Northern Coal Trading Joint Stock Company would like to explain the Company's profit for 6 months of 2025 after audit as follows:

1. Lợi nhuận sau thuế 6 tháng năm 2025 sau kiểm toán tăng so với trước kiểm toán là:

1. The after-tax profit for the first 6 months of 2025 after audit increased compared to before audit by:

- Lợi nhuận sau thuế 6 tháng năm 2025 sau kiểm toán:	75.576.901.711 đồng
- Profit after tax in 6 months of 2025 after audit: VND	75,576,901,711
- Lợi nhuận sau thuế 6 tháng năm 2025 trước kiểm toán:	70.695.403.399 đồng

- Profit after tax in 6 months of 2025 before audit: VND 70,695,403,399
- Lợi nhuận sau thuế tăng: 4.881.498.312 đồng
- Profit after tax increased: VND 4,881,498,312

2. Giải trình nguyên nhân:

2. Explanation of reasons:

Do sau kiểm toán doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ giảm 45.181.818 đồng, giá vốn hàng bán giảm 5.532.545.081 đồng, chi phí bán hàng giảm 128.645.081 đồng, thu nhập khác tăng 35.181.818 đồng, thuế thu nhập doanh nghiệp tăng 769.691.850 đồng dẫn đến lợi nhuận sau thuế sau kiểm toán tăng so với trước kiểm toán 4.881.498.312 đồng.

Because after auditing, sales revenue and service provision decreased by 45,181,818 VND, cost of goods sold decreased by 5,532,545,081 VND, selling expenses decreased by 128,645,081 VND, other income increased by 35,181,818 VND, corporate income tax increased by 769,691,850 VND, leading to after-tax profit after auditing increased by 4,881,498,312 VND compared to before auditing.

Trên đây là giải trình của Công ty Cổ phần Kinh doanh than Miền Bắc-Vinacomin.

The above is the explanation from Northern Coal Trading Joint Stock Company - Vinacomin.

Trân trọng./.

Best regards.

Nơi nhận:

Recipients:

- Như kính gửi;
- As respectfully sent;
- HĐQT Công ty, TGD (e-copy, đề b/c);
- Board of Directors, General Director (e-copy, for report);
- Các PTGD, BKS (e- copy);
- Deputy General Directors, Supervisory Board (e-copy);
- Thư ký công ty;
- Company Secretary;
- Lưu VT, TCKT.
- Archive, Finance & Accounting.

**KT TỔNG GIÁM ĐỐC
GENERAL DIRECTOR
PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC
DEPUTY GENERAL DIRECTOR**

Nguyen Minh Hai